

PŘEPRAVNÍ A TARIFNÍ VĚSTNÍK

Povinně zveřejňované informace na základě právních předpisů



Číslo 43-44/2013, ročník LXIX.

23. října 2013

Vydává Ministerstvo dopravy

ISSN 1805-9864

Oddíl A: Železnice – věci přepravní a tarifní	2
Jednotný železniční kurz č. 14/2013 (ČD Cargo, a.s.)	2
Akviziční slevy: Akční místenky 2013, změna č. 5 (ČD, a.s.)	3
Akviziční slevy: Vlak+ CVVZ Třebíč	5
Akviziční slevy: Poplatek za vyřízení žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr	6
Vzor žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr	8
Oddíl G: Různá sdělení, směrnice a pokyny	9
Oznámení dopravce KŽC Doprava s.r.o.	9



Oddíl A: Železnice – věci přepravní a tarifní

Jednotný železniční kurz č. 14/2013 (ČD Cargo, a.s.)

S účinností **od 10. října 2013** vyhlášíme pro oblast ČD Cargo, a.s., Jednotný železniční kurz č. 14/2013.

Stát	Měnová jednotka	Kurz pro přepočítání cizí měna → CZK	Kurz pro přepočítání CZK → cizí měna
Dánsko	1 DKK	3,48 CZK	
EMU – EURO	1 EUR	25,91 CZK	23,80 CZK
Maďarsko	100 HUF	8,78 CZK	
MMF – ZPČ	1 XDR	29,33 CZK	
Polsko	1 PLN	6,18 CZK	
Švédsko	1 SEK	2,98 CZK	
Švýcarsko	1 CHF	21,09 CZK	
Ukrajina	1 UAH	2,50 CZK	

JŽK bude použit pro přepočítání hodnoty všech plnění (včetně tarifních hodnot), které jsou primárně stanoveny v jiné měně (kalkulační měna, např. EUR), než ve které je cena všech těchto plnění se zákazníkem sjednána pro účely fakturace (fakturační měna, např. Kč), nestanoví-li ujednání se zákazníkem pro dané plnění jinak.

Platnost JŽK je stanovena na dobu do vydání nového JŽK.

Při přepočtu měn, které nejsou uvedeny výše, se použije aktuální denní kurz ČNB, popř. při přepočtu měn, jejichž kurz ČNB ve svých kurzovních lístcích neuvádí, avšak mohou se vyskytovat jako tarifní měna v mezinárodních železničních přepravách, bude použit pro výše uvedené účely kurz EUR, které vyhláší jejich ústřední banky.

Uplynutím dne 9. října 2013 pozbývá platnosti JŽK č. 13/2013.

Jednotný železniční kurz a další informace naleznete také na <http://kurzy.cdcargo.cz>.

V Olomouci 24. září 2013

Ing. Sylva Kubátová, v. r.
Ředitelka OPT Olomouc
ČD Cargo, a.s.

(vyřizuje: Ing. Libor Zajíček, tel.: 602 540 272, čj.: 88/2013/OPT/10)

Akviziční slevy: Akční místenky 2013, změna č. 5 (ČD, a.s.)

S účinností od 23. října 2013 vstupuje v platnost změna č. 5 akviziční nabídky Akčních místенок ve vnitrostátní přepravě za těchto podmínek:

1. Akční místenku za cenu 0 Kč lze získat do 1. i 2. vozové třídy vlaků kategorie R, Ex, IC/EC pouze současně se zakoupením jízdenky eTiket na eShop ČD při dodržení zásady 1 cestující = max. 1 místenka ke všem druhům jízdného dle Tarifu Českých drah pro vnitrostátní přepravu cestujících a zavazadel (tarif TR 10) včetně konkrétně vyhlášených Akčních jízdenek a k jízdnému podle akvizičních nabídek vyhlášených v Přepravním a tarifním věstníku Ministerstva dopravy (PTV).

1. 1. Akční místenku za cenu 0 Kč lze samostatně zakoupit pouze k platné aplikaci IN 100 % na kartě, jejíž číslo bude na místence uvedeno.

1. 2. Akční místenku za cenu za 0 Kč nelze získat k jízdenkám zakoupeným nebo vyzvednutým u pokladní přepážky ČD nebo u jízdenkového automatu.

2. Akční místenku SC pro 1. i 2. vozovou třídu nebo Akční místenku SC pro 2. vozovou třídu s rezervací pro jízdní kolo lze zakoupit (získat) v těchto cenových úrovních:

Nárok / cenová úroveň	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
	Kč							
Cestující s jízdným dle tarifu TR 10, vyhl. PTV nebo s mezinárodním jízdným dle NRT a RPT, platným ve 2. vozové třídě	0	35	70	100	125	150	175	200
Cestující s jízdným dle tarifu TR 10, vyhl. PTV nebo s mezinárodním jízdným dle NRT a RPT, platným v 1. vozové třídě, a pro cestující s jízdním dokladem dle předpisů ČD Ok 9 a Ok 10 pro 1. nebo 2. vozovou třídu	-	-	-	100	125	150	175	200

2. 1. Akční místenky SC lze zakoupit (získat) za uvedené ceny spolu s jízdním dokladem nebo zakoupit samostatně v cenové úrovni II. – VIII. u pokladních přepážek ČD, u vybraných jízdenkových automatů a na eShop ČD (vč. mobilní verze a TeleTiket) při dodržení zásady 1 cestující = max. 1 místenka SC.

2. 2. Akční místenku SC v I. cenové úrovni (0 Kč) lze samostatně získat pouze u pokladní přepážky ČD na základě předložení předem zakoupeného jízdního dokladu. V případě platné aplikace IN 100 % na In-kartě lze Akční místenku SC v I. cenové úrovni (0 Kč) získat u pokladní přepážky ČD, vybraných jízdenkových automatů a na eShop ČD (vč. mobilní verze a TeleTiket).

2. 3. Cena místenky SC je dynamická a odvíjí se v závislosti na požadované trase jízdy (odkud – kam), dni jízdy, času odjezdu vlaku, volné kapacitě vlaku v okamžiku prodeje místenky a prodejním (distribučním) kanálu, přičemž pro zvolený vlak nemusí být v některých cenových úrovních vůbec dostupná.

2. 3. 1. Cena akční místenky SC se může změnit od okamžiku zjištění ceny do okamžiku prodeje dokladu.

2. 4. Akční místenku SC lze získat pouze do vyprodání vyčleněného počtu (kontingentu) v jednotlivých cenových úrovních stanovených na relaci a spoj. Kontingent místerek je proměnný v závislosti na podmínkách stanovených v čl. 2. 3. této vyhlášky a výši kontingentu v jednotlivých cenových úrovních ČD nezveřejňují.

2. 5. Pokud cestující poruší přepravní podmínky tím, že nastoupí do povinně místenkového vlaku SC bez místenky, zaplatí:

- a) při použití 1. vozové třídy přírážku dle čl. 94 SPPO,
- b) při použití 2. vozové třídy odchylně od čl. 94 SPPO přírážku ve výši 35 Kč za použití vlaku SC v jednom mezistaničním úseku trasy vlaku, v ostatních případech zaplatí přírážku ve výši 100 Kč,
- c) při předložení jízdního dokladu dle předpisů ČD Ok 9 a Ok 10 přírážku dle čl. 94 SPPO.
 1. Nárok na akční místenku cestující nijak neprokazuje.
 2. Ostatní podmínky platí podle SPPO, tarifu TR 10 a obchodních podmínek eShop ČD.
 3. Místenky podle podmínek této vyhlášky PTV lze zakoupit i na období od 15. 12. 2013, neboť tyto podmínky budou zapracovány do Tarifu Českých drah pro vnitrostátní přepravu cestujících a zavazadel (tarif TR 10).

S účinností od 23. 10. 2013 pozbývá platnosti vyhláška PTV A 49/33-34/2013 (Akční místenky 2013, změna č. 4).

V Praze 4. září 2013

Bc. Roman Šulc, v. r.
z p. ředitelky Odboru produktů a cenotvorby
České dráhy, a.s.

(vyřizuje: Bc. Roman Šulc, tel.: 972 232 487, čj.: ČD GR 58 607/2013 – O 28/2)

Akviziční slevy: Vlak+ CVVZ Třebíč

V souvislosti s konáním akce Celostátní velká výměna zkušeností, konané ve dnech 15. – 17. 11. 2013 v Třebíči, bude účastníkům akce poskytnuto zpáteční jízdné VLAK+ dle Tarifu TR 10, čl. 240 – 242, ze všech železničních stanic, kde zastavují vlaky ČD, do stanice Třebíč.

Odchylně od čl. 240.1 bude návštěvníkům akce poskytnuta sleva 50 % ze zpáteční slevy dle ceníku 1 Tarifu TR 10 (vyjma žakovského jízdného).

První den zpáteční jízdenky musí být v intervalu 15. – 17. 11. 2013

Předprodej jízdenek bude zahájen 8. 11. 2013.

Pro cestu zpět z Třebíče musí být účast potvrzena orazítkováním jízdenky na přední (lícové) straně razítkem, které účastník získá v infocentru v místě konání akce.

Vzor otisku razítka:



Ostatní podmínky dle tarifu TR 10 a SPPO platí v plném rozsahu.

V Praze dne 3. října 2013

Ing. Jiří Jeřeta v. r.
ředitel Odboru obchodu osobní dopravy
České dráhy, a.s.

(vyřizuje: Libuše Říhová, tel.: 972 232 506, čj.: ČD GR 58 688/2013 – 0 16/4)

Akviziční slevy: Poplatek za vyřízení žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr

S účinností od 23. října 2013 vstupuje v platnost v rámci pilotního provozu akviziční nabídka na poplatek za vyřízení žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr na základě níže uvedených podmínek.

1. Základní podmínky

1.1. Platnost akviziční nabídky se vztahuje pouze na žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr uplatněné od 23. 10. 2013 do 14. 12. 2013 pro jízdní řád 2014 na:

- kurýrní zásilky vlakem mimo plán relací a spojů
- z nebo do stanice v níže uvedeném seznamu:

Pořadové číslo	Název ŽST
1	Hrušovany nad Jevišovkou
2	Lipník nad Bečvou
3	Moravský Krumlov
4	Přelouč
5	Nový Bydžov
6	Hořice v Podkrkonoší
7	Bílina
8	Blansko
9	Bruntál
10	Čáslav
11	Český Krumlov
12	Holešov
13	Horažďovice předměstí
14	Hořovice
15	Hronov
16	Chlumeck nad Cidlinou
17	Chodov
18	Chotěboř
19	Jičín
20	Jirkov zastávka
21	Klášterec nad Ohří
22	Kojetín
23	Kutná Hora hlavní nádraží
24	Kyjov
25	Lanškroun
26	Letovice
27	Louny
28	Lovosice

Pořadové číslo	Název ŽST
29	Luhačovice
30	Mariánské Lázně
31	Milevsko
32	Neratovice
33	Nové Město nad Metují
34	Nový Jičín město
35	Olbramovice
36	Opočno pod Orlickými horami
37	Pelhřimov
38	Podbořany
39	Protivín
40	Přeštice
41	Rokycany
42	Rožnov pod Radhoštěm
43	Rumburk
44	Skalice nad Svitavou
45	Slaný
46	Stará Paka
47	Suchdol nad Odrou
48	Svitavy
49	Šternberk
50	Tanvald
51	Tišnov
52	Týniště nad Orlicí
53	Třeboň
54	Uherský Brod
55	Žatec
56	Železný Brod

- 1.2. Žádost musí být uplatněna odchylně od SPPO přílohy 3 na formuláři, který je přílohou této vyhlášky.
- 1.3. Žádosti schvalují příslušná krajská centra osobní dopravy.
2. Poplatek za vyřízení žádosti o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr
 - 2.1. Poplatek činí 50 Kč za každou povolenou relaci, který je žadatel povinen zaplatit před první přepravou ve stanovené stanici.
3. Uplatnění práva z přepravní smlouvy
 - 3.1. Na tyto zásilky ČD Kurýr nelze uplatnit právo z přepravní smlouvy o přepravě zavazadel a zásilek SPPO, část šestá, Kapitola III, článek 300., odstavec a) překročení dodací lhůty.

Platnost této akviziční nabídky končí 14. prosince 2013.

Ostatní podmínky dle SPPO a tarifu TR 10 platí v plném rozsahu.

V Praze dne 3. října 2013

Ing. Ester Jánošiová v. r.
ředitelka Odboru produktů a cenotvorby
České dráhy, a.s.

(vyřizuje: Ing. Libuše Čermáková, tel.: 972 232 094, čj.: ČD GR 58 617/2013 - O 28/1)



Žádost o zajištění přepravy doplňkových zásilek ČD Kurýr

Doplňkové zásilky ČD Kurýr se přepravují na základě zvláštních přepravních podmínek v dohodnutém množství ve vlacích osobní přepravy mezi dohodnutými železničními stanicemi. Pro tyto zásilky stanoví ČD na základě požadavku žadatele podmínky a spoje, které budou zaslány všem dotčeným stanicím.

- Maximální počet podaných zásilek stanoví ČD s ohledem na technologické možnosti a kapacitu dohodnutého spoje.
- Charakter, maximální hmotnost a rozměry zásilky musí odpovídat podmínkám zásilek ČD Kurýr, stanoveným Smluvními přepravními podmínkami Českých drah pro veřejnou drážní osobní dopravu, příp. s výjimkami uvedenými a odsouhlasenými ve schválené žádosti.
- Přepravy lze sjednat pouze na dobu určitou, maximálně do konce platnosti daného jízdního řádu. Pro další období je nutno v případě trvajícího zájmu ze strany žadatele podat novou žádost o zajištění přepravy.
- Žádost o zajištění přepravy musí být podána nejméně 20 pracovních dnů před požadovaným prvním dnem realizace.
- Podej a výdej ve stanici může být časově limitován (dle dohody).
- Množství zásilek na jednotlivé dny a vlaky může být z kapacitních a organizačních důvodů limitován a usměrněn dle kapacitních možností ČD.
- Při překročení dodací lhůty ČD náhradu neposkytují.
- Před první přepravou musí být uhrazen poplatek za vyřízení žádosti dle podmínek vyhlášených v Přepravním a tarifním věstníku Ministerstva dopravy ČR.

Žadatel (odesílatel* / příjemce*):

Jméno a příjmení _____

Adresa _____

Telefon _____

E-mail _____

Obsah zásilky	
UN číslo u nebezpečných látek tř. 6.2 a 7 dle RID	
Balení zásilky / váha	
Četnost podání (dny v týdnu, počet ks)	
Stanice podeje	
Stanice úhrady poplatku za vyřízení žádosti	
Stanice určení	
Požadavky na čas odesání / dodání	
Platnost od / do	

Žádost uplatněná dne v železniční stanici

Vyřízení žádosti zašlete na adresu nebo email:

S výše uvedenými přepravními podmínkami souhlasím.

.....
podpis žadatele
(razítko organizace)

**nehodící se škrtněte*

České dráhy, a.s.
Generální ředitelství
Nábř. L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1

IČ 70994226 | DIČ CZ70994226
Zapsané v Obchodním rejstříku Městského soudu
v Praze, oddíl B, vložka 8039

Oznámení dopravce KŽC Doprava s.r.o.

Dne 1. 10. 2013 začaly platit nové SPPO dopravce KŽC Doprava s.r.o. pro městskou linku S34. SPPO jsou zveřejněny na www.kzc.cz.

V Praze dne 30. září 2013

Mgr. Bohumil Augusta, MBA
ředitel
KŽC Doprava, s.r.o.

Přepravní a tarifní věstník č. 43-44/2013 zpracovalo a vydalo v Praze 23. října 2013:



Nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12
110 15 Praha 1
posta@mdcr.cz

ISSN 1805-9864

<http://www.mdcr.cz/cs/Vestniky/default.htm>
<http://www.mdcr.cz>